

Amaia antzokia

Urtarrila-Martxoa **2018**
Enero-Marzo

**ikusgarria, umorea
eta misteriozko koktela...**



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGON

Laguntzailea:



Gipuzkoako
Foru Aldundia

Egutegia | Calendario

Urtarrila | Enero

Urtarrilak 14: Inpernuko (Musika)

Urtarrilak 28: Esto no me lo esperaba (Antzerkia)

Otsaila | Febrero

Otsailak 3: Kontukontari 2 (Haur antzerkia)

Otsailak 9: Arrasate Musikaleko ikasleen iñauteri kontzertua (Musika)

Otsailak 11: Ergela (Antzerkia)

Otsailak 13: Potxin eta Patxin (Pailazoak)

Otsailak 18: Bandaren iñauteriko kontzertua (Musika)

Otsailak 19: Il trovatore (Opera)

Otsailak 25: Los Visitantes (Antzerkia)

Martxoa | Marzo

Martxoak 3: Izar (Haur antzerkia)

Martxoak 9: La casa de Bernarda Alba (Ikasleentzat emanaldia) (Antzerkia)

Martxoak 10: La casa de Bernarda Alba (Antzerkia)

Martxoak 13: Bertso idatziak (Bertsoak)

Martxoak 20: Eskola antzerkiko ikasleen emanaldiak (Antzerkia)

Martxoak 24: Kantari (Musika)

Martxoak 25: Kantari (Musika)

Martxoak 27: Laburbira (Zinea)

Urtarrila / Enero

	A	A	A	O	O	L	I
1	1	2	3	4	5	6	7
2	8	9	10	11	12	13	14
3	15	16	17	18	19	20	21
4	22	23	24	25	26	27	28
5	29	30	31				

Otsaila / Febrero

	A	A	A	O	O	L	I
5				1	2	3	4
6	5	6	7	8	9	10	11
7	12	13	14	15	16	17	18
8	19	20	21	22	23	24	25
9	26	27	28				

Martxoa / Marzo

	A	A	A	O	O	L	I
9				1	2	3	4
10	5	6	7	8	9	10	11
11	12	13	14	15	16	17	18
12	19	20	21	22	23	24	25
13	26	27	28	29	30	31	

Urtarrilak | Enero

Igandea | Domingo

14



20:00



15



Inpernuko

Xabi Solano Band



Eskusoinuaren magia gure belarrietan sartu eta gure bizitzari irribarre bat eskaini zioten trikitilari guztiei omenaldia egitea da gure asmoa. Esne zopak cd-ak izan zuen harrera onak bultzatuz eta Trikitixa ardatz bihurtuz, Felisa, Epelde, Iturbide, Landakanda, Laja, Epelarre, Etxeberritxo, Ospas, Xapre...ekarriko dugu gogora.

Nuestro deseo es realizar un homenaje a todo el colectivo de trikitilaris, aquellas y aquellos que trajeron a nuestros oídos la magia del acordeón y una sonrisa a nuestra vida. Impulsados por la buena acogida que tuvo el cd esne zopak y tomando como eje la trikitixa, queremos recordar a Felisa, Epelde, Iturbide, Landakanda, Laja, Epelarre, Etxeberritxo, Ospas, Xapre...

28

Urtarrilak | Enero

Igandea | Domingo



19:30



10



Gaztelaniaz



ANTZERKIA

Esto no me lo esperaba

Zanguango



“Hau ez nuen espero” gure bizitzatan tokatu zaigun eszenatokiko atzealdeko figuranteen paperaren inguruko hausnarketa ironiko eta dibertigarria da..

“Esto no me lo esperaba” es una reflexión irónica y divertida sobre el papel que tenemos en nuestras propias vidas: el de figurantes al fondo del escenario.

Otsaila | Febrero

Zapatua | Sábado

03



17:00



5



Euskaraz



HAUR ANTZERKIA

Kontukontari 2

La Enana Naranja



Kontukantari oroimenean dauzkagun abestiak biltzen ditu, hauek reggae, rap-a edo blues-a bezalako erritmo desberdinetan eramanez. Betiko euskal kantak erritmo ezberdinetara eramanez; nagusiek ahaztu ez ditzaten eta txikiek ikas ditzaten. Protagonista bihurtzen diren txotxongiloen laguntzarekin, bidai honetan.

Kontukantari recoge las canciones que tenemos en nuestra memoria llevándolas a otros ritmos desde el reggae, pasando por el rap o el blues. Un repaso a las canciones de siempre, para que los mayores no las olviden y los pequeños las aprendan; y los títeres les acompañan en este viaje convirtiéndose en protagonistas.

11

Otsaila | Febrero

Igandea | Domingo



19:30



10



Euskaraz

**ikusgarria, umorea
eta misteriozko koktela...**



ANTZERKIA

Ergela

Txalo



Proba psikologiko batzuetarako bere burua aurkeztu du protagonistak, diru pixka bat irabazteko asmoz. Bere arazo ekonomikoak konpontzeko diru erraza irabaztekotan joan da, baina tranpa eta iruzurra aurkituko ditu ordainetan.

Un hombre se presenta a unas pruebas psicológicas remuneradas. Lo que él piensa que será una manera fácil y sencilla de conseguir el dinero que necesita para resolver sus problemas económicos se convertirá en una auténtica trampa.

Otsaila | Febrero

Astelehena | Lunes

19



20:00



30



OPERA

Il Trovatore

Opera 2001 eta Ozenki



Trama gertatzen da XV. mendean Espainiaren giro ilunean, eta kontatzen du maitasun historia erromantiko bat, Leonoraren eta haren koblakari Manricoren artean. Opera dago josita maitasunaz eta gorrotoaz, heroismoaz eta mendekuaz.

La trama se desarrolla en el ambiente sombrío de la España del siglo XV y narra la romántica historia de amor de Leonora y su trovador Manrico. Una ópera llena de amor y odio, heroísmo y venganza.

25

Otsaila | Febrero

Igandea | Domingo



19:30



15



Gaztelaniaz



ANTZERKIA

Los visitantes

Khea Ziater



Sei artista handik (tarteatzen Asier Etxeandia eta Jon Maia), zeremonia maistra batek gidatuta, ikus-entzuleekin partekatzen dute beren begirada gai aukeratu batzuei buruz. Hausnarketak eta elkarrizketak, irekita iritzi askotarikoetara, umoreaz eta musikarekin.

Seis destacados artistas (entre ellos Asier Etxeandia y Jon Maia) guiados por una maestra de ceremonias, comparten con el público su mirada sobre los temas escogidos. Reflexiones y diálogos abiertos a la diversidad de opiniones, con espacio para el humor y la música.

Martxoa | Marzo

Zapatua | Sábado

03



17:00



5



HAUR ANTZERKIA

Izar

Marie de Jongh



Izar bederatzi urteko neskatoa da, mundu osoan famatu dena pianojole bezala. Gurasoek inposatutako diziplina zorrotz baten medioz izugarritzko birtuosismoa iritsi du. Arazo bakarra dugu, neskatoa ez da zoriontsua...

7 urtetik gorakoentzat. Testurik gabeko ikuskizuna.

Estrella es una niña de apenas nueve años, que se ha convertido en una pianista de fama mundial. Gracias a una férrea disciplina a la que le someten sus padres, su virtuosismo ha alcanzado unos niveles prodigiosos. Sólo hay una pega: la niña no es feliz...

A partir de 7 años. Sin texto.

10

Martxoa | Marzo

Igandea | Domingo



19:30



10



Gaztelaniaz



ANTZERKIA

La casa de Bernarda Alba

Pabellón 6



Bidaia bat iragan hurbilera, lau belaunaldikoa baino ez, hirugarren milurtekoan jaiotakoek eta, batez ere, kultura digital bezain atzerakoi batean sortuek, ulertu dezaten BERDINTASUN EZAREN eta EMAKUMEAREN AURKAKO INDARKERIAren sustraiak elikatzen direla kultura eredu heredatuaren irrazionalizaziotik; oso analogikoak, bat ere ez birtualak.

Un viaje al pasado inmediato, de apenas cuatro generaciones, para que los nacidos en el tercer milenio y, sobre todo, los nativos de una cultura tan digital como retrógrada, comprendan que las raíces de LA DESIGUALDAD Y LA VIOLENCIA CONTRA LA MUJER se nutren con la irracionalidad de los modelos culturales heredados; muy analógicos, nada virtuales.



MUSIKA

Kantari



KANTARI telebista saioaren 6.aldia egingo da aurten. Martxoaren 24 eta 25ean egingo ditugu grabaketak Arrasaten, Amaia udal antzokian. Aramaio eta Arrasateko 300 ume inguru pasako dira oholtza gainetik. Baita beraien familia, lagun eta herritarrak ikuskizun egun handiaz gozatzera.

Durante este año se llevará a cabo la 6ª edición del programa televisivo KANTARI. Las grabaciones en Arrasate se realizarán el 24 y 25 de marzo, en Amaia udal antzokia. Pasarán por el tablado cerca de 300 niñas y niños de Aramaio y Arrasate. También sus familias, amigas y amigos y sus habitantes para poder gozar de un grandioso espectáculo.

Amaia antzokia

Datozenak Próximamente

DANTZA



Hurycan "Asuelto"



Ziomara Hormaetxe "Biopiracy"

HAUR ANTZERKIA



Anita Maravillas "Jon Braun"

ANTZERKIA



**Vaiven "Sherezade y
las capas de cebolla"**

Musika
Dantza
Antzerkia
Haur antzerkia
Opera



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGON

Laguntzailea:

